

**SEYYİD ŞERİF CÜRCANI'NIN DİLÇİLİĞİ VE DİLÇİLİĞİNE
YÖNELTİLEN TENKİTLER VE TAHLİLİ¹**

Yrd. Doç. Dr. Yüksel ÇELİK*

Özet

Cürcânî'nin belâgat ilmine dair telif etmiş olduğu Teftâzânî'nin el-Mutavvel'ine yazdığı hâsiye ile Sekkâkî'nin Miftâhu'l-'Ulûm'unun belâgat kısmına yazdığı şerhi el-Misbâh, asırlarca Şark İslâm dünyasında edebiyat anlayışının temel kitapları olarak okutula gelmiştir. Arap dili ve belâgatı üzerine yirmiden fazla çalışması olan bir ilim adamının Arapçadan ve dil zevkinden nasibini almaması söz konusu olamaz. Hâsiye ale'l-Mutavvel adındaki eserinde, lafzî delâletin tarifi konusunda Teftâzânî'ye yönelttiği itirazlar, Hâce Zâde ile Ali Kuşçu arasında tartışma konusu olur. Ali Kuşçu Teftâzânî'nin görüşünün doğru olduğunu iddia eder. Bunun üzerine Hâce Zâde, «Evet, ben de senin gibi düşünüyordum. Ancak konuyu araştırınca Seyyid Şerîf'in haklı olduğunu anladım ve bunu kitabımdın kenarına yazdım» der. Sonra hizmetçilerine emreder, kitabı getirirler, araştırmalarını Ali Kuşçu'ya gösterir, o da beğenir ve çok memnun olur. Hâce Zâde ile Ali Kuşçu arasında geçen bu konuşma, dikkatli ve insaflı bir araştırma yapıldığında, Seyyid Şerîf Cürcânî'nin görüşlerinin doğruluğunu ortaya koymaktadır.

Anahtar kelimeler: es-Seyyid eş-Şerîf el-Cürcânî, el-Misbâh fi Şerhi'l-Miftâh Ebû Ya'kûb es-Sekkâkî, Miftâhu'l-'Ulûm, Belagat.

Criticism Of Seyyid Sherif Curcani's Philology And Analysis

Abstract :

Sâ'duddîn Taftazânî (d.792/1390) and Sayyid Sharîf al-Jurjânî (d.816/1413), who lived in the eighth century were regarded as prolific researchers and authors among the well known Islamic scholars. They gained prominence especially in the fields of Arabic language and Rhetoric, Kalâm and Logic. Due to the fact that they were well versed in logic and language they are considered to be the followers of the schools of logic and rhetoric. After conquering the lands of their abode Temur took the two scholars with him to Samarkand and had literary debates arranged in his presence. One of these debates was on the topic of istiâre-i tamsiliyya (Representative metaphor). This debate attracted the attention of the Islamic World and the topic was debated by Muslim

¹ Bu makale, 13-15 Ekim 2016 tarihlerinde Fırat Üniversitesi'nde düzenlenmiş olan I. Uluslararası Sosyal Bilimler Sempozyumunda "Seyyid Şerîf Cürcânî'nin Dilciliğine Yöneltilen Tenkitler Ve Tahlili" başlığı altında bildiri olarak sunulmuştur.

* Yrd. Doç. Dr Erciyes Üniversitesi İlahiyat Fakültesi

scholars during the following centuries. This article intends to study the literary debates which took place between the above mentioned scholars.

Keywords: Sa'duddîn at-Taftazânî, Sayyid Sharîf al-Jurjânî, el-Misbâh fi Şerhi'l-Miftâh Ebû Ya'kûb es-Sekkâkî, Miftâhu'l-'Ulûm, Rhetoric.

Seyyid Şerîf Cûrcânî'nin Dilciliği ve Dilciliğine Yönettilen Tenkitler ve Tahâlîl²

GİRİŞ

Seyyid Şerîf Cûrcânî'nin Dilciliği

Sarf Alanındaki Gayretleri

Seyyid Şerîf Sarf ilminde müstakil bir eser yazdığını gibi, 'İzzi Şerhinde de bu ilme dair, iştikak, fiillerin taksimî ve çekimi, fil ve isimlerde cari olan kalb, nakil, ve iskan gibi ilalleri, taki ve edatları, hareke ve sukununa varincaya kadar sebep ve illetleriyle şerh etmiştir.

Risale fi's-sarf.³ (Sarf-i Mîr, el-Mukaddime fi's-sarf, Tasrîfu Seyyid): Seyyid Şerîf'in sarf ilminde kaleme aldığı müstakil eseri **Risale fi's-sarf.⁴ (Sarf-i Mîr, el-Mukaddime fi's-sarf, Tasrîfu Seyyid)**'dır. Müellif bu eserini Farsça kaleme almıştır.

Fiil çekimi, isimler, harfler, sahib ve mutel fiiller, mücerred ve mezid fiiller gibi, dil bilim terimleri daha çok morfolojik açıdan tefferruatlı ve detaylı olarak incelenmiş, bundan dolayı dil bilim kurallarını öğrenenler için bir el kitabı konumunda olagelmiştir. Günümüze kadar gelmiş olan bu eserin birkaç kere basımı yapılmış olup ilk defa 1293 (h.ş.) senesinde Tahran'da Câmiu'l-Mukaddimât mecmuası içinde Farsça, 1220/1805 senesinde Kalkutta'da ve 1260/1844, 1288/1871 tarihinde Leknev'de olmak üzere neşredilmiştir.⁵

Cûrcânî'nin metin olarak te'lif ettiği ve sahasında yazılmış değerli eserlerden biri olması münasebetiyle, eserin planını vermede fayda mülâhaza ederek aşağıya aldık.

Sarf-ı Mir'in planı⁶:

Bu eser, kısa bir giriş ve 24 fasıldan meydana gelmektedir. Giriş bölümünde isim, fil ve harf olarak kelime üç kısımında incelendikten sonra, Tasrîf'in ta'rîfi yapılır. Birinci fasilda ismin binası sülâsî, rubâ'î ve humâsî olarak üç bölümde, fiiller ise, sulâsi ve rubâ'î mücerred olarak iki kısımında incelenirler. İkinci fasilda asıl harfi ziyade harften ayırma usûlü izah edilir. Üçüncü fasilda sulâsi, rubâ'î ve humâsî mücerret isimler ile sülâsî ve rubâ'î mücerret fiillerin sığalarından bahs edilir. Dördüncü fasilda aksâm-i seb'a denilen sahib, memmûz, mudâ'af, misâl, ecvef, nakis ve lefif olan fil ve isimler incelenir. Beşinci fasilda mücerret mazilerin muzârileri incelenir. Altıncı fasilda üç

² Bu makale" es-Seyyid es-Şerîf el-Cûrcânî'nin «el-Misbâh fi Şerh el-Miftâh» Adlı Eserinin Tahkik Ve Tahâlîl (Edisyon Kritik)" adlı doktora çalışmamdan elde edilmiş bir makaledir.

³ Sehâvî, Muhammed b. Abdurrahmân, *ed-Davu'l-lâmi' li ehli'l-karnî't-tâsi'*, , c. 5, s.329 Dâru'l-Mektebeti'l-Hayât, I-XII, Beyrut; Leknevî, 'Abdulhayy, el-Fevâidu'l-behiyye fi terâcimî'l-hanefiyye, s. 130, Beyrut, 1998

; Bağdadî, Abdulkadir b.Ömer, *Hizanetu'l-edeb* c. 1, s. 729, I-XII, Kahire 1989.
Bağdadî, a.g.e.; Brockelmann, Suppl, c., s.306 Gümüş, a.g.e., s. 157.

⁴ Sehâvî, a.g.e., c. 5, s. 329; Leknevî, a.g.e., s. 130; Bağdadî, a.g.e., I, 729; Brockelmann, Suppl, c. 2, s. 306, I-III, Leiden 1956; Gümüş. Sadreddin, *Seyyid Şerîf Cûrcânî'nin Arap Dilindeki Yeri*, s. 157, Fatih Yayınları, İstanbul 1984.

⁵ Rûhânî, Muhammed Huseyin,"Cûrcânî'Dâiratu'l-Maarif-i Teşeyyu'", c. 5, s. 333 (nşr., Şehîh Saîd Muhîbbî), Tahran 1375 (h.ş.); Gümüş, a.g.e., s. 157; Suyûtî, Abdurrahmân Celâlüddîn *Buğyetu'l-Vû'ât fi Tabakâti'l-Luğaviyyîn ve'n-Nuhât*, c. 2, s. 58, I-II, nşr., Muhammed Ebû'l-Fadl Îbrâhîm, Beyrut, ts.

⁶Gümüş, a.g.e., s. 157-58 (Dipnot 122).

harflilerden fazla olan kelimeler anlatılır ve en meşhur 10 bab zikr edilir. (Bunlar. İf'âl, Tef'il, Mufâ'ale, İftî'âl, İnfi'âl, Tefâ'ul, Tefâ'ul, İf'ilâl, İstifâl ve İf'ilâl bablarıdır). Yedinci fasılda Rubâ'î mücerret (Fa'lele bâb) ile buna mezit olan üç bâb (Tefa'ele, İf'anlele ve İf'alelle) anlatılır. Böylece klasik ders kitaplarında 35 bab olarak tanzim edilmiş olan sarf ilminin bablarını el-Curcâni 20 babda özetlemiştir.

Sekizinci fasılda ismin çeşitleri anlatılır. Dokuzuncu fasılda sulâsî mücerred fiillerin mâzî ve mustakbelleri şahıslara göre izâh edilir. Onuncu fasılda, muzâri, fiili ve çekimi yapılır. Onbirinci fasılda, nasb ve cezm edatları izâh edilir. Onikinci fasılda emr-i hazır ve yapılışı; lâzım ve muteaddî oluşlarına göre fiiller; fiilleri muteaddî, ma'lûm ve mechûl'e çevirme usulleri anlatılır. Onuçüncü fasılda emr-i hazırın mustabel fi'li mechûle çevirme usûlu izah edilir. Ondördüncü fasılda emr-i hâzır'ın mechûlünü yapma usûlu açıklanır. Onbeşinci fasılda te'kît nûnundan bahs edilir. Onaltinci fasılda sûlâsî mücerretlerin ism-i fâil ve sıfat-i müşebbehelerinin vezinleri verilir. Onyedinci fasılda sûlâsî mücerretten ism-i mefûl ve mezitlerden ism-i fâil ve ism-i mefûl'un yapılışları açıklanır. Onsekizinci fasılda zaman ve mekân isimleri anlatılır. Ondokuzuncu fasılda âlet isimleri izâh edilir. Yirminci fasılda *Fe'ale Yef'alu* kalibi ve girtlak harfleri anlatılır. Yirmibircinci fasılda *İf'âl* babının hemzesinin çeşitli mânâları anlatılır ve çekimler yapılır.

Ayrıca bazı babların özellikleri izah edilir. Yirmi ikinci fasılda *Tefâ'ul* babının özellikleri anlatılır. Yirmiçüncü fasılda südâsî bablarla vasil ve katî' hemzeler anlatılır. Yirmi dördüncü fasılda lâzım f'lin harf-i cer ile muteaddî olduktan sonraki durumu, çekimleri ve *Fâ'ale* babının elifi ile *İste'ale* babının sîn'inin, fili muteaddî kılışları açıklanır.

Tasrifü'l-'izzi (Şerh ' ale'i-'izzî, Şerhu'l -'izz i): Seyyid Şerîf'in Sarf alanında ikinci bir eseri ise 'Izzuddîn 'Abdu'l Vehhâb b. İbrâhim ez-Zencânî (v. 654/1256) nin sarf ilmine dâir te'lif etmiş olduğu *Tasrifü'l-'izi* veya kısaca 'izzî isimleriyle şöhret bulan risâlesine şerhîtir. Şerh formundaki bu eserine de Cürcâni bir çok eserinde olduğu gibi. mukaddîme yazmadığı için, eserin te'lifiyle ilgili herhangi bir bilgisiye sahip değiliz. Ancak, 'izzî, sarf ilminde te'lif edilmiş muhtasar bir mukaddime ve çok veciz olmasına rağmen, bütün eserin talebe tarafından anlaşılmasında güçlük çekileceği muhakkaktır. İşte el-Cürcâni bu güçlükleri gidermek maksadıyla bu şerhi yazmış olmalıdır. Gerçi bu esere el-Cürcâni'den önce et-Teftâzânî tarafından güzel bir şerh yazılmıştı. Ancak, el-Cürcâni bunu kâfi görmemiş olmalıdır ki ikinci bir şerh yazmaya ihtiyaç duymuştur. Nitekim meselelerin izâhında et-Teftâzânî'den daha geniş bilgi vermektedir⁷.

Cürcâni şerhine "kâle" lafzi ile müellifin ibaresinden bir veya birkaç cümle alıp, "ekûlu" lafzi ile söze başlar ve açıklamalarını yapar. Müellifin kullandığı tüm istilahları lugat ve istilah yönünden açıklar. Cümlelerdeki kelimelerin sarf ve nahiv bakımından birbirleriyle olan münasebetlerini izah eder. Özellikle iştikakla ilgili meselelere geniş yer verir. Akıcı uslub ve açık bir ibareye sahip olmasına rağmen aşırı derecede mantık kurallarına yer vermiş olması, ikinci ve üçüncü illetleri zikir etmiş olması, bir noktada meselelerin derli toplu kavranmasına engel olmaktadır.⁸

⁷ Gümüş, a.g.e., s. 158-159; Krş. Cürcâni, Şerhu'l-İzzî, İstanbul 1992; et-Teftâzânî, Şerhu'l-İzzî, İstanbul 1968.

⁸ Gümüş, a.g.e., s. 159 (Dip not, 124).

Serhu'l-Emsile: Sarf (Morfoloji) ile ilgili olan bu şerh on baptan oluşmakta, fiiller maziden başlayarak istifhama kadar olan bölüm incelenmekte ve bununla birlikte harfler ve kelimeler ayrıntılı ve tafsılathî bir şekilde ele alınmakta olup uzun süre Arapçayı öğrenen Farslar için ders kitabı olarak okutulagelmiştir. Söz konusu şerh Tahran'da Câmiû'l-Mukaddimât içinde 1285 (h.s.) tarihinde neşredilmiştir.⁹

Nahiv Alanındaki Gayretleri

Serhu'l-Kâfiye (Kîpâî, eş-Serîfiyye): el-Cürcânî İbn Hâcib'in Nahiv sahasındaki üstün eseri Kâfiye'ye *Serhu'l-Kâfiye (Kîpâî, eş-Serîfiyye)* adında Farsça olarak bir şerh yazmıştır. el-Cürcânî'nin bu eseri Kâfiye'ye yazılmış en güzel şerhlerden birisidir. Müellifin bu konuda takip ettiği usul şu şekildedir:

Cürcânî, gerektiğinde İbn Hâcib'in kullandığı kelime ve istilahların lugavî ve istilâhi manalarını izah ederek müellifin maksadını açıklar¹⁰. Mukâddimeler getirerek ve gerektiğinde taksimat yaparak geniş açıklamalarda bulunur. Meselâ *vad'* kelimesinin izahında varlıklara delâlet eden eşyayı lafızlar, hatlar, işaretler, akdlar ve dikmeler olarak beş bölümde inceler.¹¹ Örnekler getirerek kâidelerin illetlerini açıklar.¹² Sorucevap şeklindeki açıklamaları ise, müellifin genel prensiplerinden biridir.¹³ Bazen İbn Hâcib'e itiraz eder. Meselâ onun *mu'arreb* kelimesine yaptığı tarifi beğenmeyip, "*mu'arreb*'in en güzel tarifi şöyledir." diyerek kendi tarifini serd eder.¹⁴ Nahvî meselelerde flologik ekollerin görüşleri farklı ise, onların görüşleri ayrı ayrı anlatır. Her birine misaller getirir ve neticelerini izah eder.¹⁵ Basra ve Küfe ekollerinin görüşlerini verdikten sonra, genellikle Basralıların görüşlerini savunur.¹⁶ Bazen hiçbir tarafa meyletmenden sadece görüş farklarını vermekle yetinir.¹⁷

Seyyid Şerîf, İbn Hâcib'in bu eserine yazdığı Farsça bu şerhin yanı sıra Kâfiye'ye yazılmış olan şerhlere de en güzel haşiyeler yazmıştır. Bu haşiyeler şunlardır:

Haşîye 'alâ Şerhi'l-Kâfiye : Kâfiye'ye en güzel şerh yazanlardan biri olan eş-Seyh Radîyyuddîn Muhammed b. El-Hasen el-Asterâbâdi (v.686/1287) nin yazdığı şerhe haşiyedir¹⁸.

Cürcânî'nin eserdeki metodu: el-Cürcânî, *kavluhû* lafziyla Şârihin sözlerinden bir miktar alarak, kelimelerin lugâvi manalarını verdikten sonra, cümledeki ifade ettiği manayı açıklar ve örnekler getirir. Nahiv meselelerinde çeşitli ekollerin görüşlerini anlatır. Metinde şâhid olarak şiir geçmişse, şiirin kime ait olduğunu bildirir. Tarifleri tahlil eder, gerekirse tenkitlerini serd eder. Kaynak gösterildiğinde çok zaman müellifin ismini verip eserine yer vermez. Meselâ el-Asma'i, el-Müberred, el-Kisâî, el-Ahfeş, el-Ferrâ, es-Sekkâkî, ez-Zeccâc, İbnu's-Sikkît ve Ebû Ubeyd gibi meşhûr dilcilerin görüşlerini söyler ve sadece isimlerini zikretmekle iktifâ eder. Kitap olarak Sibeveyh'in *el-Kitâb'*, ez-Zemâhserî'nin *el-Keşşâf* ve *el-Mufassal* adındaki eseriyle Cevherî'nin *es-Sîhâh* adındaki lugat kitabından istifâde ettiğini tesbit etmiş bulunmaktayız.¹⁹

⁹Abdullahayev, Övezmuhammet, *Seyyid Şerîf Cürcânî'de Tanrı -Âlem Tasavvuru* (Basılmamış Doktora Tezi), s.55 Bursa 2005

¹⁰ Bkz. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c. 1, s. 1,2 , matbaatu'l-Amire, I-II, İstanbul t.y.

¹¹ Bu tür örnekler için bzk. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c. 1, s.1, 2, 4, 5, 17, 22, 35.

¹² Bkz. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c. 1, s. 5, 22, 28.

¹³ Bkz. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c. 1, s. 11, 12, 14, 16, 27.

¹⁴ Bkz. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c. 1, s. 4.

¹⁵ Bkz. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c. 1, s. 20, (Tenâzu' Babı).

¹⁶ Bkz. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c.1, s. 23. (Tenâzu' babı).

¹⁷ Bkz. Cürcânî, *Haşîye ala şerhi'l-kâfiye*, c.1, s. 26.

¹⁸ Katip Çelebi, Hacı halife, *Keşfu'z-zunûn an esâmi'l-kutub ve'l-funûn*, c. 2, s. 1370, Beirut: Dâru'l-fikr, 1982

¹⁹ Gümüş, a.g.e., s. 159-160.

Hâşıye ‘ale'l-Mutavassit (el-Vâfiye): İbn Hâcîb'in Kâfiye'sine es-Seyyid Ruknuddîn Hasan b. Muhammed el-Asterâbâdî el-Huseynî (ö.717/1317)'nin yazdığı *el-Mutavassit* adındaki şerhin 147aşyesidir. El-Cürcâni (muhtemelen) hayatının son dönemlerinde bu eseri yazmaya başlamış ve tamamlayamadan vefat ettiği için, eser oğlu Muhammed tarafından ikmâl edilmiştir.²⁰

Hâşıye ‘alâ Şerhi Nukrakâr: İbn Hâcîb (v. 646/1248)'in sarf ilmine dâir te'lif ettiği *eş-Şâfiye* adındaki eserine Nukrakâr lakabıyla tanınan Seyyid 'Abdullah el-Huseynî (ö. 776/1374 ?)'nin yazdığı şerhe hâşıyedir²¹.

Hâşıye ‘ale'l-Muveşşah : Şemseddin Muhammed b. Ebî Bekr b. Muhammed el-Hâbisi (ö. 801/1398)'nin *el-Muveşşah* adındaki Kâfiye şerhine hâşıyedir²².

Tâ'likâ ‘ale'l-'Avâmilî'l-mî'e: 'Abdu'l-Kâhir el-Cûrcânî (ö.471/1078)'nin *el-'Avâmilî'l-mî'e* adındaki eserine yazmış olduğu tâ'likâ'dır. Kaynaklarda ismi zikredilen²³ bu eseri kütüphanelerde bulamadık.

Belagat Alanındaki Gayretleri

el-Misbâh. Fî Şerhi'l-Miftâh (el-Misbâh Şerhu'l-Miftâh ,el-Misbâh Şerhu'l-Kîsmî's-Sâlis Min Miftâhi'l-ülûm, Şerhu'l-Kîsmî's-Sâlis Mine'l- Miftâh): Sekkâkî'nin ulûm-i arabiyye'ye dair *Miftâhi'l-ülûm* ismindeki eserin üçüncü (belâğat) kısmının şerhidir *Miftâhi'l-ülûm*'un en güzel üç şerhinden biri olarak kabul edilen²⁴ bu eseri Cûrcânî, Semerkant'ta ders okuturken, talebelerin isteği üzerine hicri 803 yılının Rabî'u'l-âhir ayında kaleme almış ve aynı yılın Şevvâl ayının ortalarında bitirmiştir²⁵.

el-Cûrcânî'nin bu eseri, Teftâzâni'nin *el-Mutavvel*'ine nazire olarak yazdığı, buna rağmen *el-Mutavvel*'in itibârını kaybetmediğe rivayet edilmektedir

Cûrcânî'nin bu eseri, şark İslâm aleminde çok tutunmuş, özellikle Osmanlı medreselerinde, medreselerin kapatıldığı 1924 tarihine kadar belâğat ders kitabı olarak okutulmuştur. Bu eserin okutulduğu medereselere Miftâh (Otuzlu) Medreseleri denilmiştir²⁶. Ulemâ arasında bu kadar tutunmuş olan bu esere birçok ilim adamı hâşıye ve tâ'likâ yazmıştır²⁷.

Bu esere başlıca hâşıye yazanlar şunlardır: Şemseddin el-Fenârî (ö.834/1430), Ali b. Muhammed el-Musannîfek (ö.871/1466), Şemseddin Muhammed eş-Şîrvânî (ö.892/1487), Lütfullah b. Hasan et-Tokâdî (ö.900/1495), Yûsuf b. Huseyn el-Kîrmastî (ö.906/1500), Şeyh Sinan diye tanınan Yûsuf el-Hûmeydî (ö.911/1505), Seyidî el-Humeydî (ö.912/1513), Muhyiddîn Muhammed b. Hasan es-Samsûnî (ö.919/1516), Aydınlı Kara Bâlî b. Seyyidî (ö.929/1523), Merzîfonlu Kutbuddîn (ö.930/1524), Muslihuddîn Mustafa b. Halil (ö.935/1528), Paşa Çelebi el-Yegânî (ö.938/1531), İbn Kemâl Ahmed b. Süleyman (ö.940/1533), Molla Fenârî'nin torunlarından Muhyiddîn Muhammed b. Ali (ö.954/1538), Muhammed b. Ahmed Hâfiuzzâdîn el-'Acemî (ö.957/1550), Taşköprîzâde Ahmed b. Mustafa (ö.962/1555), Arapzâde Muhammed b. Muhammed (ö.9369/1561), Salih b. el-Kâdî Celâl (ö.973/1565),

Kâtîp Çelebi, *keşf*, c. 2, s. 1370; Gümüş, a.g.e., s. 159-160.

Leknevî, *el - Fevâid*, 132; Gümüş, a.g.e., s.157. Bu eserin herhangi bir nüshasını bulamadık.

²² Kâtîp Çelebi, *Keşf*, II, 1371.

²³ Sehâvî, *ed-Dav'*, c. 5, s. 329; Kâtîp Çelebi, *Keşf*, c.2, s. 1179.

²⁴ Diğer ikisi ise, Kutbuddîn eş-Şîrâzî (ö.710/1310) ile et-Teftâzâni (ö.792/-1390)'nın yazdıkları şerhlerdir. Bkz., Kâtîp Çelebi, a.g.e., c.2, s. 1763.

²⁵ Cûrcânî, *el-Misbâh*, Nurosmâniye ktp., nr. 4469, vrk. 238^b, müstensih kaydı. (Kâtîp Çelebi 804 tarihinde te'liften fâriğ olduğunu kayd ederse de, *Keşf*, nâşiri parantez içinde 803 tarihini vermektedir.) Bkz., Kâtîp Çelebi, a.g.e., c.2, s. 1763; Gümüş, a.g.e., s. 165.

²⁶ Uzunçarşılı, İsmail Hakkı, *Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilâtı*, s. 19, Ankara 1965; Gümüş, 165-168.

²⁷ Bkz., Gümüş, a.g.e.,168.

Tâcuddîn İbrâhîm b. 'Abdîllah (ö.988/1580), eş-Şeyh Ramazan Efendi (ö.979/1571), Abdurrahman b. Saçlı Emir (ö.987/1579), Kadızade Şemseddin Ahmed b. Bedreddin Mahmud (988/1580), Muhammed b. Sinâniddîn Yûsuf (ö. 989/1587), Muhammed b. Sarıgürz (ö. 990/1582), Zekeriyyâ b. Bayram el-Ankaravî (ö. 1001/1593)'dır.²⁸

Zamanımıza kadar gelmiş olan bu eserin yazma nushaları kütüphanelerimizde bol miktarda mevcuttur.

Hâsiye 'ale'l - Misbâh (Hâsiyetu şerhi'l-Miftâh, Havâşî Şerhi'l Miftâh): Sekkâkî (ö.626/1229)'nin ulûm-i arabiyye'ye dair tefsîf etmiş olduğu *Mifâhu'l-'ulûm* adındaki eserin üçüncü bölümünde Cûrcânî'nin yazdığı şerhe yine kendisinin yazdığı hâsiyedir²⁹.

Cûrcânî bu eserini, öğrencilerinin *el-Misbâh*'ın bazı yerlerini anlamada zorluk çektilerini ifade etmeleri üzerine kaleme almıştır.

Cûrcânî'nin 804/1401 yılında yazdığı bu eser, zamanımıza kadar gelmiş olup, yazma nushaları kütüphanelerimizde mevcuttur³⁰.

Nahiv ilmine dair kaleme alınmış olan bu eser İstanbul'da Âmire Matbaası'nda basılmıştır.

Hâsiye 'ale'l Mutavvel (Hâsiyetu's-Şerhi'l-Mutavvel, Hâsiyetu'l-Mutavvel):³¹ Belagat ilmine dair olup, Celâluddîn Muhammed b. Abdîrrahmân el-Kazvînî'nin (ö. 739/1338) *Telhîsu'l-Miftâh* adındaki eserine Sa'duddîn Ömer et-Teftâzânî'nin (ö. 792/1390) *el-Mutavvel* ismiyle yazdığı şerhe bir hâsiyedir.

Cûrcânî'nin, bu eserin mukaddimesinde bildirdiğine göre, *Mutavvel*'ı bazı talebelerine okuturken ona kısa hâsiyeler yazmıştır. Sonra talebelerinin ondan geniş ve tenkitli bir hâsiye yazmasını istemeleri üzerine bu hâsiyeyi yazdı³².

Müellif, eserinin mukaddimesinde bu hâsiyenin birçok faydaları ihtiyâv ettiğini ifade eder. Bu cümleden olarak, şârihin maksadını açıklamak, delilleri tenkîh, hata ve yanlışlarda uyarma, konu ile ilgili nûkteleri açıklama vb. konuları ihtiyâv eder. el-Cûrcânî bunları bildirdikten sonra der ki: "Haksızlıktan uzak durur, insaf etegine sarılırsan, bu eserde, belâgat ilminin usûlünü araştırma husûsunda sana lâzım olacak bilgileri bulursun ve bu ilmin tefferruatını istediği gibi elde edersin. Özellikle ta'rîfât konuları, ilm-i vad'in bölümlerinin tâhkîki, harf'in manâsı, delâletin çeşitleri, ta'rîz ve istiârenin özünü kavrama husûsunda birçok kimselerin zihinlerinin kaydtığı yerler sana açıkça gösterilmiştir."³³

Arapça olan bu eser zamanımıza kadar ulaşmış olup, defalarca basılmış ve medreselerde özellikle Osmanlı medreselerinde yüz yıllar boyunca edebiyât ve belâgat anlayışının ana kaynağı olarak okutulmuştur. Özellikle İstanbul'da 1241/1825, 1270/1853, 1271/1854, 1289/1872, 1304/1886, 1309/1891, 1310/1892 yıllarında üç metin bir arada neşredilmiştir.³⁴ Ayrıca *el-Mutavvel* ile birlikte Dr. Abdülhamid Hindâvî tarafından tahkik edilerek 2001/1422 yılında Beyrut'da bir cilt halinde basılmıştır.

²⁸ Bkz. Gümüş, a.g.e.,168 (Dip not 152); Bu esere hâsiye yazanlar hakkında daha geniş bilgi için bkz. Kâtip Çelebi, *Kesf*, c.2, s. 1763 vd.

²⁹ Kâtip Çelebi, a.g.e., II., 1763; Gümüş, a.g.e., 163.

³⁰ Bkz., Sûlm, ktp., Fâtih bim, nr. 4581; Mahmut Paşa bim., nr. 333; Turhan Sultan bim, nr. 287/2; Ayasofya bim., nr. 4384.

³¹ Hâbeşî, Abdullâh Muhammed *Câmi'u's-Şurûh ve'l-Havâşî* (*Mu'cemun Şâmilun li Esmâ'i'l-Kutubi'l-Mesrûhati fi't-Turâsi'l-İslâmîyyi ve Beyâni Şurûhihâ*), c.1, s. 624, Abudabi 2004; Bağdadî, a.g.e., c.1 ,s. 729; Brockelmann, GAL, 354; Suppl, c. 2,s. 28.

³² Cûrcânî *Hâsiye, 'ale'l-Mutavvel* (Tah. Abdülhamid Hindâvî), s. 2, Dâru'l-Kütübi'l-İlmiyye, Beirut 1422/2001

³³ Cûrcânî, *Hâsiye 'ale'l-Mutavvel*, s. 2; Gümüş, 163-164

³⁴ Gümüş, a.g.e. s. 163-164; Abdullayev, a.g.e., s. 54-55.

Dibâcetu Şerhi'l-Miftâh (*Dibâcetu'-ş-Serh li'-Kismi's-Sâlis min Miftâhi'-Ulûm*): İki varaklı bu yazma Miftâhu'-Ulûm'a yazılmış mukaddimedir. Süleymaniye kütüphanesinde kayıtlıdır.³⁵

Hâşıye 'ale'l-Muhtasar: Teftâzâni'nin *Muhtasaru'l-me'ânî* adındaki eserine hâsiyedir. Ancak, mevcûdiyetini es-Sehâvi'den öğrendiğimiz³⁶ bu eseri, kütüphanelerimizde tesbit edemedik.

Şerhu Telhisî'l-Miftâh: Cürcâni'nin böyle bir eseri olduğu söylenmektedir³⁷. Ancak kaynaklarda ve kütüphanelerde Cürcâni'nin böyle bir eserine rastlamadık.

Hâşıye 'alâ Telhisî'l-Miftâh :³⁸ Kazvînî' nin ihtisar ettiği *Miftâh*'ın üçüncü kısmına Cürcâni'nin yazdığı hâsiye olduğu anlaşılan ve Kataloklarda Kaydına rastladığımız bu eseri görme imkanımız olmadı.

et-Ta'rifât (*Târîfû'l-ulûm, Tarîfâtu'l-ulûm ve Tahdîdâtu'r-rusûm, Hudûdu'l-esya*)³⁹: Kelâm, felsefe, mantık, tefsir, fikih, hadîs, belagat, Arap dili ve tasavvuf gibi bilim dalları ile ilgili yazılmış tanımlar kitabıdır. Pek çok defa basılmış olan bu eser araştırmacıların sıkça başvurdukları bir başvuru kaynağıdır. İlk defa 1228/1813 senesinde Ahmet Kaim Efendi Matbaası'nda, 1252/1839, 1253/1837, 1265/1848 tarihlerinde İstanbul'da (Asitane) basılmış, 1269/1852 yılında tekrar İstanbul'da Daru't-Tibâati'l-Amire'de, 1275/1858 tarihinde ise Ali Rıza Efendi Basîmevi'nde, 1283/1866'da hem Dersâdat'da Şirket-i Sahâfiyye-i Osmaniye hem de Hac Ahmet Hulusi Matbaası'nda iki defa basılmıştır. Daha sonra 1296/1878 tarihinde, tekrar İstanbul'da Amire Basîmevi'nde, 1307/1889 senesinde Hac Hüseyin Efendi Matbaası'nda ve 1318/1900 tarihinde de Dersâdet'te Arif Efendi Basîmevi'nde basılmıştır. Ayrıca Leibzig'de 1262/1845 senesinde basılmıştır. Bunun dışında, Kahire'de Vehbiyye Matbaası'nda 1283/1866'da ve Hayriyye Matbaası'nda ise 1306/1887 yılında olmak üzere iki kere ve *Risâletun fi Beyân istilâhâti Muhyiddîn İbni'l-Arabi* zeyli ile birlikte tabedilmiştir.⁴⁰ 1307/1888 yılında tekrar İstanbul'da (Asitane) müsteşrik Flugel tâhkîki ile, St. Petersburg'da 1315/1897 senesinde Kahire'de Mustafa el-Babî el-Halabî matbaasında 1393/1973 tarihinde, Beyrut'ta İbrahim İbyârî'nin tâhkîki ile Dâru'l-Kitâbi'l-Arabi Matbaası'nda 1404/1983 yılında neşredilmiştir. Son olarak, gene Mektebetu Lübnan Basîmevi müsteşrik Flugel'in edisyon kritiğini yaptığı 1262/1845 baskının tipkîbasımını neşredeceği konusunu İbyârî haber vermektedir.⁴¹ Tarifat, Arapça-Türkçe *Terimler Sözlüğü* adıyla Arif Erkan tarafından Türkçeye kazandırılmıştır. 1997 tarihinde İstanbul'da Bahar Yayınları tarafından basılmıştır.⁴²

Şerhu Kasîdeti Bânet Su'âd: Ashab-ı Kiramdan Ka'b b. Zuheyr el-Muzenî (v. ?)'nın Peygamberimize övgü olarak söylemiş olduğu meşhûr kasîdenin şerhidir⁴³.

Şerhu Ebyâti'l-İdâh: Kazvînî'nin kendi yazdığı *Telhîs* adlı eserine yine kendi yazdığı şerhi *el-İdâh*'ın da geçen beyitlerin şerhidir. Cürcâni bu eserinde önce beytin kâilinin ismini verir ve kısaca bir biyografisini verdikten sonra beyitteki kelimelerin dil

³⁵ Cürcâni, *Dibâcetu'-ş-Serh li'-Kismi's-Sâlis min Miftâhi'-Ulûm*, Serez bölümü, no., 3897 (vrk. 44-45).

³⁶ es-Sehâvi, ed-Dâvî, c. 5.s. 329.

³⁷ Corci Zeydan, Tarihi adabi'l-Luga, c.3.s. 253, I-IV, Kahire 1957.

³⁸ Cürcâni, *Hâşıye 'alâ Telhisî'l-Miftâh*, Topkapı Ktp., Emanet Hazinesi blm., nr., 1584, 78 vrk, yazma, 1646.; Giresun İl Halk ktp., nr. 1136, Yazma, vrk. 126.

³⁹C. Brockelmann, Suppl., c. 2.s. 280

⁴⁰Brocelmann bu eserin adını "İstilâhâtu 'ş-Şeyh Muhyiddîn b. Arabî" şeklinde zikretmektedir. Bkz., Brockelmann, Suppl., c. 2.s. 306

⁴¹Suyûtî, Târîc, naşırın önsözü, s. 47 (dipnottaki bilgiler); ayrıca başka basıldığı yerler için bkz Gümüş, a.g.e., s. 190 (52 ve 53. dipnottaki bilgiler); Dâiratu'l-Mearifi Teşeyyu, c. 5.s. 333.

⁴² Abdullayev, a.g.e., s. 56-57.

⁴³ Sehâvi, ed-Dav' c. 5.s. 329; İsmâîl Paşa, İdâh, II, 229; Gümüş, a.g.e., s. 169-170.

açısından şerhini yapar. Çoğunlukla şiirdeki kelimelerin nahvî tahlillerini, yani irablarını yapar.

Cürcânî şevâhid şerhi konusunda çığır açmış bir ilim adamıdır. şevâhidi şerh geleneğini başlatan onde gelen âlimlerden biri olarak nitelersek abartmış olmayız.

Bu eserin yazmasının tek nüshası Leningrat Kütüphanesi 1296/a numarada kayıtlıdır. Cürcânî'nin bu eserine Hızır er-Râzî es-Safedî bir haşiye yazmıştır. Bu haşiyede yazma olup Leningrat Kütüphanesi 1297/a numarada kayıtlıdır.⁴⁴

Şerhu'r-Risâleti'l-vad'iyye: Cürcânî, Adududdîn el-İcî'nin vad' ilmine dair yazdığı risalesine bir şerh kaleme *The Journal of Academic Social Science Yıl: 3, Sayı: 16, Eylül 2015, s. 189-202*

Şerhu Ebyati'l-Mufassal ve'l-Mutavassit: Cürcânî'nin, Zemahserî'nin nahiv ilmine dair *el-Mufassal fi İllmi'l-Luga* adlı eserindeki şiir beyitlerini (şevâhid) şerh ettiği eseridir. Cürcanî bu eserinde, önce beytin kâilinin ismini verir ve kısaca bir biyografisini verdikten sonra beyitteki kelimelerin dil açısından şerhini yapar. Çoğunlukla şiirdeki kelimelerin nahvî tahlillerini, yani irablarını yapar.

Seyyid Şerif Cürcanî, Şevahid şerhi alanında çığır açmış bir ilim adamıdır. Bu sebeple O, şevâhidi şerh geleneğini başlatan ilk ilim adamlarından biri sayılmaktadır.

Bu eser, Abdülhamit Casim Muhammed el- Feyyad el-Kubeysi tarafından tahlîk edilerek Beyrut'da 2000 tarihinde basılmıştır.⁵⁹

Seyyid Şerif Cürcanî'nın Dilciliğine Yöneltilen Tenkitler Ve Tahlili

Seyyid Şerif Cürcânî'nin asıl ihtisas sahibi aklî ilimler olmakla beraber, Arap dili ve edebiyatına dair şerh, hâsiye, risâle ve ta'lîka formunda yirmi beş adet eser meydana getirmiştir. Arap diliyle bu kadar ilgili bir ilim adamının dilden ve dil zevkinden büyük bir nasip almış olması gereklidir.⁴⁵

Seyyid Şerif Cürcânî (ö. 816/1413) İslâm düşünce tarihinde hicrî sekizinci, milâdî on dördüncü yüzyılın ikinci yarısıyla, hicrî dokuzuncu, milâdî on beşinci yüzyılın ilk çeyreğinde yaşamış önemli bir düşünür ve bilim adamıdır. Çok yönlü araştırmacı ve yazar olan Seyyid Şerif, mantıkçı-dilci oluşu sebebiyle sekizinci yüzyılın belâgat ilminde mantık ekolünün takipçilerinden biri olarak görülmektedir.

Seyyid Şerif Cürcânî ve Sa'düddîn Teftâzânî (Ö. 792/1390) hicri sekizinci yüzyılda yaşamış, çok yönlü araştırmacı ve yazar olan meşhur İslâm alimlerinden sayılmaktadırlar. Özellikle Arap dili ve belâgati, kelam ve mantık alanında şöhret kazanmışlardır. Her iki ilim adamı da mantıkçı-dilci oluşları sebebiyle, Belâgat ilminde mantık ekolünün takipçilerinden sayılmaktadırlar.

el-Kâfiyeci (ö. 879/1474) ve öğrencisi Suyûtî (ö. 911/1505), Seyyid Şerif Cürcânî ve hocası Kutbeddin er-Râzî'nin Arap dili bilimlerinde söz sahibi olmadıklarını, bunların sadece filozof olduklarını iddia etmişlerdir.⁴⁶

Taşköprüzâde, *Mevzû'âtu'l-'Ulûm* isimli eserinde el-Kâfiyeci ve öğrencisi Suyûtî'yi eleştirmiş ve görüşlerinin insâflıca olmadığını beyan etmiştir. Yine Taşköprû Zâde, bir ilim adamının Arapça dışındaki ilimlerde derinleşmesinin Arapça bilmemesini gerektirmediğini, bu tür eleştirilerin kişilere buğz ile bakımasından kaynaklandığını belirtmiştir. Seyyid Şerif ve hocasının Arapçanın inceliklerini ele alan

⁴⁴Sülm. Ktp. Amcazâde Hüseyin blm. nr. 389 (vr. 1^b-168^a)'da kayıtlı *Şerhu ebyâti'l-İdâh ve'l-Miftâh*; Katip Çelebi, *Kesf*, c.2, s. 1031.

⁴⁵Bkz. Gümüş, a.g.e., 178.

⁴⁶Tâşköprûzâde, Ahmed b. Mustafa, *Miftâhu's-Sâ'âde ve Misbâhu's-Siyâde fi Mevzû'âti'l-'Ulûm* (*Mevzû'ât*), c.1, s. 237, I-III, 1.bs., Beyrut, 1405/1985; Gümüş, a.g.e., s. 179.

eserler yazdıklarını ve bu inceliklere önceki ilim erbabının bile vâkif olmadıklarına da değinmiştir.⁴⁷

Çağımız araştırmacılarından Ahmed Matlûb, el-Kâfiyeci ve öğrencisi Suyûtî'nin görüşlerine katılarak, kayda değer tâhrikatının bulunmadığını ve edebî zevkten nasibini almadığını belirtmiştir.⁴⁸

Ahmed Matlûb, Cürcânî'nin *Hâsiye 'ale'l-Mutavvel* adlı eserinin mukaddimesindeki sözlerini naklettiğten sonra söyle der: «Cürcânî'nin işaret ettiği bu meseleleri araştırdığımızda onun, tarifleri zapt etme ve sınırlarını çizmeyi hususunda sözünü yerine getirdiğini görürüz. Bunu nasıl yapmasın ki ilimlerde kullanılan Arapça istilahları tarif ve manalarının sınırlarını tespit eden *et-Ta'rîfât* adındaki kitabın müellifidir. Onun tâhrikatına gelince, bizim nazarımızda hiçbir değeri yoktur. Çünkü o, her ne kadar zaman zaman muhalefet etmişse de Sekkâkî, Kazvînî ve Teftâzânî'nin söylediklerinin dışına çıkmamıştır...»⁴⁹

Ahmed Matlûb burada Seyyid Şerîf'i belâgat açısından tenkit etmiş, diğer konularda övmüştür. Cürcânî'nin, Sekkâkî, Kazvînî ve Teftâzânî'nin söylediklerinin dışına çıkmadığı iddiası doğrudur. Ancak Cürcânî, zaman zaman adı geçen dilcilerle muhalefet etmesi de onun bir dilci olduğunu gösterir. Çünkü aynı ekole mensup dilciler arasında bütün meselelerde değil, bazı meselelerde ihtilaf olabilir. İran'da yetişmiş olan dilcilerin genel karakteri mantıkçı ve felsefeci olmalarıdır. Sîbeveyh (ö. 180/796), Ebû Hâtim es-Sicistânî (ö. 255/868), Abdulkâhir el-Cürcânî (ö. 471/1078), Sekkâkî (ö. 626/1229), Kazvînî (ö. 739/1338), Kutbuiddîn es-Şîrâzî (ö. 716/1326) ve Teftâzânî (ö. 792/1390) gibi İranlı lisân otoritelerinin genel vasıfları mantıkçı-dilci oluşlardır. Nahiv ve belâgat kaidelarını mantık kurallarına göre açıklayan dilciler ise, Basra mektebine mensupturlar. Dolayısıyla bunlar arasında temelde değil, ancak bazı meselelerde ihtilaf olabilir ki Cürcânî de işte bunu yapmıştır. Cürcânî'nin ana meselelerde seleflerine muhalefet etmemesi onun dilci olmamasını gerektirmez. Arap dili bilimlerinde otorite sayılan Teftâzânî ile ihtilafları ve onunla yaptığı münazaralar onun dilci olduğunu ispata yeter.⁵⁰

Cürcânî, şerh ve hâsiyeciliğin revaçta olduğu dönemde yetişmiş bir ilim adamıdır. Dolayısıyla teliflerinin büyük bir kısmını şerh ve hâsiye formunda kaleme almıştır. Arap dili ve edebiyatı sahasında kaleme aldığı yirmiye yakın eseri de şerh, hâsiye ve risale şeklindedir. Ancak Cürcânî, söylediklerini tetkikat ve tâhrikata dayanarak söylediği için derin izler bırakmış ve daha önce de belirttiğimiz gibi «sened» kabul edilmiştir.⁵¹

Sonuç

Cürcânî, şerh ve hâsiyeciliğin revaçta olduğu dönemde yetişmiş bir ilim adamıdır. Dolayısıyla teliflerinin büyük bir kısmını şerh ve hâsiye formunda kaleme almıştır. Arap dili ve edebiyatı sahasında kaleme aldığı yirmiye yakın eseri de şerh, hâsiye ve risale şeklindedir. Ancak Cürcânî, söylediklerini tetkikat ve tâhrikata dayanarak söylediği için derin izler bırakmış ve daha önce de belirttiğimiz gibi «sened» kabul edilmiştir.⁵²

Cürcânî'nin belâgat ilmine dair telif etmiş olduğu Teftâzânî'nin *el-Mutavvel*'ine yazdığı hâsiye ile Sekkâkî'nin *Miftâhu'l-'Ulûm*'unun belâgat kısmına

⁴⁷ Taşköprü Zâde, *Mevzû'ât*, a.y.; Gümüş, a.g.e., a.y.

⁴⁸ Ahmed Matlub, *el-Kazvînî ve şurûhu't-telhîs*, s. 582. Bağdat, 1967

⁴⁹ Ahmed Matlûb, a.g.e., a.y.

⁵⁰ Bkz. Gümüş, a.g.e., s. 181.

⁵¹ Bkz. Gümüş, a.g.e., s. 182.

yazdığı şerhi *el-Misbâh*, asırlarca Şark İslâm dünyasında edebiyat anlayışının temel kitapları olarak okutula gelmiştir.⁶¹

Cürcânî'nin Arap dili ve edebiyatı sahasındaki eserlerinin çoğu şerh ve haşiye formundadır. Ancak şerhler bile anlaşılamayacak derecede eğitim seviyesi düşük olan bir dönemde, muhtasar metin kitapları telif etmenin faydalı olmayacağı bir gerçektir. İşte bu durumu göz önünde bulunduran Cürcânî, yeni bir eser telif etme yerine, öncekilerin yazdıkların eserlere şerh veya haşiye yazmayı daha uygun bulmuştur. *el-Misbâh*'in mukaddimesinde, Cürcânî bu meseleye temas ederek es-Sekkâkî'nin *Miftâhu'l-'Ulûm* adlı eserinin belâgatle ilgili üçüncü bölümünde, kendinden önceki müelliflerin şerhleri olmasına rağmen, ilim tahsili yapan öğrencilerin bu şerhleri anlayamadığı için onların rica ve istirhamı üzerine *el-Misbâh fi şerhil- Miftâhî* yazdığını ifade etmektedir. *el-Misbâh*, Osmanlı dönemindeki alttan ikinci derecede bulunan *Otuzlu Medreseler* veya *Miftâh Medreseleri* denen medreselerin ders kitabı idi.⁶²

Seyyid Şerîf Cürcânî devrinin şartlarına göre yapılabilecek olanı yapmış ve yükselsebileceği en yüksek noktaya yükselmiştir. Akâlî ve nakâlî ilimlerin tamamında yazdığı eserlerin sonraki dönemlerdeki etkisi ona verilen (63) السند les-sened (dayanak/delil) unvanında kendisini göstermiştir.

Birçok sahada söz sahibi olan müellifimiz Arap dili ve edebiyatında kendi döneminin otoritelerinden biriydi. Onun dil konusundaki kabiliyeti Teftâzânî ile olan münazaralarında kendisini göstermektedir. Cürcânî Arap dili ve edebiyatı sahasında o günü şartlar göz önünde bulundurulduğunda yapılması gerekeni ve yapılabilecek olanı yapmış ve bu sahada büyük küçük yirmi beş eser meydana getirmiştir. Cürcânî yazdıklarını çalakalem değil, tatkîkat ve tâhkîkat neticesinde yazmıştır. Dolayısıyla meydana getirdiği en küçük risale bile sonrakilere kaynak olmuştur. «**الكلام سيد سيد**»، «Seyyid'in sözü sözlerin efendisidir»⁶⁴ ifadesinin ilim adamları arasında darb-ı mesel haline gelmesi bu gerçeği vurgulamaktadır.

Arap dili ve belâgati üzerine bu kadar çalışması olan bir ilim adamının Arapçadan ve dil zevkinden nasibini almaması söz konusu olamaz.

19. yüzyılda yaşamış olan Arap dili uzmanı Siddîk b. Hasen el-Kannûcî (ö. 1307/1889) «*Ebcdü'l-'Ulûm*» isimli eserinde el-Kâfiyeci'nin Seyyid Şerîf ve hocası Kutbuddîn er-Râzî et-Tahtânî ile ilgili: «السيد والقطب التحتاني لم يذوقا علم العربية» sözünü tahrif edilmiş bir şekilde ifade ederek daha ağır bir eleştiriye dönüştürmüştür. el-Kannûcî el-Kâfiyeci'nin görüşlerini aktardıktan sonra, Taşköprü Zâde'nin bu konudaki görüşlerini eksiksiz bir şekilde nakletmiştir.⁵²

Son olarak şunu belirtelim ki Cürcânî, *Hâşîye ale'l-Mutavvel* adındaki eserinde, lafzî delâletin tarifi konusunda Teftâzânî'ye yönelttiği itirazlar, Hâce Zâde ile Ali Kuşçu arasında tartışma konusu olur. Ali Kuşçu Teftâzânî'nin görüşünün doğru olduğunu iddia eder. Bunun üzerine Hâce Zâde, «Evet, ben de senin gibi düşünüyordum. Ancak konuyu araştırınca Seyyid Şerîf'in haklı olduğunu anladım ve bunu kitabımın kenarına yazdım» der. Sonra hizmetçilerine emreder, kitabı getirirler, araştırmalarını Ali Kuşçu'ya gösterir, o da beğenir ve çok memnun olur.⁵³

⁵² Kannûcî, Siddîk b. Hasen, *Ebcdü'l-'Ulûm*, c.3, s. 58, Şam 1989

⁵³ Taşköprûzâde, eş-Şâkâyîku'n-nu'mâniyye fi Ulemâ'i-d-Devleti'l-Osmâniyyes, Daru'l-Kitâbi'l-Arabi, Beyrut, 1975 s.99; Kâtîp Çelebi, a.g.e., c.1, s. 223; Gümüş, a.g.e., s.108.

Hâce Zâde ile Ali Kuşçu arasında geçen bu konuşma, dikkatli ve insafsî bir araştırma yapıldığında, Seyyid Şerîf Cürcânî'nin görüşlerinin doğruluğunun ortaya koymaktadır.

Kaynakça

- Ahmed Matlub, *el-Kazvini ve şuruhu'l-Telhis*, Bağdat, 1967.
- Bağdadi, Abdulkadir b.Ömer, *Hizanetu'l-edeb*, I-XII, Kahire 1989.
- Bağdadi, İsmail Paşa, *Hediyyetu'l-Arifin ve Esmau'l-Müellifin ve Âsâru'l-Musannifin*, Vekâletü'l-Mâârif, İstanbul 1370/1951.
- Brockelmann, Carl, *Geschichte der Arabischen Litterature (GAL)*, I-II, Leiden E. J. Brill 1943-1949.
- Brockelmann, Carl, *GAL (Supplementband)*, I-III, Leiden 1956.
- Brockelmann, Carl, *Târihu'l-Edebi'l-Arabi*, I-IX, (Çev. M. Fehmi Huveydi), Mısır 1993.
- Corci, Zeydân, *Târihu Âdâbi'l-Lügati'l-Arabiyye*, I-IV, Kahire 1957.
- Cürcânî, Seyyid Şerîf, *Hâsiye, 'ale'l-Mutavvel* (Tah. Abdülhamid Hindâvî), , Dâru'l-Kütübi'l-İlmîyye, Beyrut 1422/2001
- Cürcânî, Seyyid Şerîf, *Serhu ebyâti'l-Îdâh ve'l-Miftâh* Sûlm. Ktp. Amcazâde Hüseyin blm. nr. 389 (vr. 1^b-168^a)
- Hâsiye 'alâ Telhisi'l-Miftâh*, Topkapı Ktp. , Emanet Hazinesi blm., nr., 1584, 78 vrk, yazma, 1646.; Giresun
- Cürcânî, Seyyid Şerîf, *Dibâcetu's-Şerh li'i-Kîsmî's-Sâlis min Miftâhi'i-'Ulûm*, Serez bölümü, no., 3897
- Cürcânî, Seyyid Şerîf, *el-Misbâh*, Nurosmâniye ktp., nr. 4469, vrk.
- Cürcânî, Seyyid Şerîf, *Haşıye ala şerhil-kâfiye*, matbaatu'l-Amire, I-II, İstanbul t.y.
- Gümüş, Sadreddin, *Seyyid Şerîf Cürcânî'nin Arap Dilindeki Yeri*, Fatih Yayınları, İstanbul 1984.
- Habeşî, Abdullah Muhammed *Câmi'u's-Şurûh ve'l-Havâşî (Mu'cemun Şâmilun li Esmâi'l-Kutubi'l-Meşrûhati fi't-Turâsi'l-İslâmîyyi ve Beyâni Şurûhihâ)*, Abudabi 2004.
- Kannûcî, Siddîk b. Hasen, *Ebcdü'l-'Ulûm*, , Şam 1989
- Kâtîp Çelebi, Hâcî halîfe, *Kesfü'z-zunûn an esâmi'l-kutub ve'l-funûn*, Beirut: Dâru'l-fîkr, 1982
- Leknevî, 'Abdulhayy, *el-Fevâidu'l-behiyye fi terâcimi'l-hanefîyye*, Beirut, 1998
- Rûhânî, Muhammed Huseyin, "Curcânî" Dâiratu'l-Maarif-i Teşeyyu' (nşr., Şehîh Saîd Muhibbi), Tahran 1375 (h.s.)
- Sehâvî, Muhammed b. Abdurrahmân, *ed-Davu'l-lami' li ehli'l-karni't-tâsi'*, Dâru'l-Mektebeti'l-Hayât, I-XII, Beirut
- Suyûtî, *Tahrîcu ehâdisi Şerhi'l-Mevâkif fi ilmi'l-kelâm* (thk., Yusuf Abdurrahman el-Meraşî), Dâru'l-Marife, Beirut 1406/1986
- Suyûtî, Abdurrahmân Celâlüddîn *Buğyetu'l-Vû'ât fi Tabakâti'l-Luğaviyyîn ve'n-Nuhât*, I-II, nşr., Muhammed Ebû'l-Fadîl Îbrâhîm, Beirut, ts.
- Tâşköprîzâde, Ahmed b. Mustafa, *Miftâhu's-Sâ'âde ve Misbâhu's-Siyâde fi Mevzû'âti'l-'Ulûm*, I-III, I.bs., Beirut, 1405/1985.
- Tâşköprîzâde, Ahmed b. Mustafa, *eş-Şekâiku'n-Nu'mâniyye fi Ulemâi'd-Devleti'l-Usmâniyye*, Daru'l-Kitâbi'l-Arabi, Beirut, 1975
- Uzunçarşılı, İsmail Hakkı, *Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilâti*, Ankara 1965